

# DÉLMAGYARORSZÁG

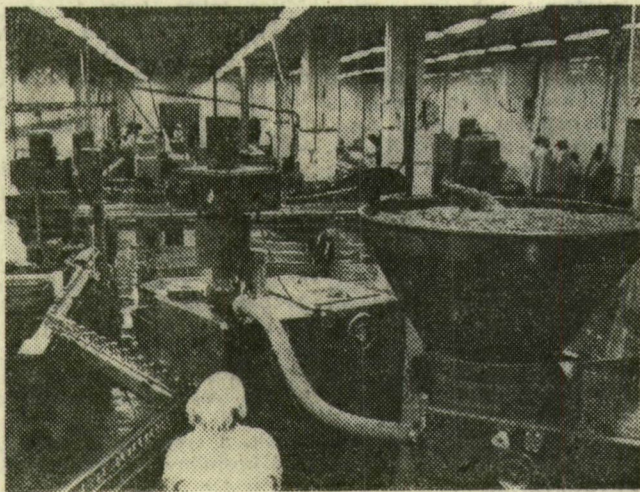
AZ MSZMP SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Korszerűbb gépekkel Konzervgyári körkép

A gyár kapuja mellett most is ott a tábla, azt adja tudni, hogy a Szegedi Konzervgyár felvenne lakatost, villanyszerelőt. Évről évre visszatérő gond: kevés a szakember. Az elmúlt években a Szegedi Építőipari Szövetkezet segítségével a szezonra való műszaki felkészülésben. Az ő dolgozói vettek részt — kölcsönmunkásként — a gyártóvonalak szokásos tavaszi felújításában.

— Idén nehezebb helyzetben vagyunk — mondja Márton János üzemfenntartási vezető. — Az elmúlt év végén kezdtük el a hűszem rekonstrukcióját. Nyugat-Németországból vásároltunk aprítót, sütőalagut és robotöltőt. Ezeket a gépeket kell most üzembe állítanunk. A partnerek eddig elégedettek a munkánkkal. Nem emelték kifogást a higiéné színvonalát ellen sem. Ugyanakkor sikerült ésszerűsíteni ebben az üzemszervezésben az anyagmozgatást, csökkentettük a szállítási utonalak hosszát. Az új munka- és üzemszervezési szisztémát gyáron belül dolgoztuk ki.

1981-ben 980 millió forintnyi termelési értéket állít elő a Szegedi Konzervgyár. Az a céljuk, hogy gazdaságos termékeket készítsenek, jó minőségben. Veszteséges termékeik gyártását abbahagyják. A termeléshez szükséges nyersanyagokat túlnyomó részben Csongrád megyéből szerzik be. A szerződéseket megkötötték. Úgy ítélik meg — s erre rá is kényszerülnek, hiszen létszámnövekedésre nem számíthatnak —, hogy növelik a félkésztermékek nyersanyagok arányát. A tervet csak akkor teljesíthetik, ha javítják a technológiai fe-



Somogyi Károlyné felvétele

### Az új gépek a hűszemben

gyelmet, és csökkentik a feldolgozási veszteséget.

Nemsokára elkezdődik a főszekción. Jelenleg a borsóvonal felújítása a legnagyobb feladat; ennek napi 30 vagonnyi mennyiséget kell feldolgoznia. Ez a szezonban körülbelül 1100 vagon szemet jelent. Gondot okoz, hogy ez a technológiai sor egy elavult épületben dolgozik. Am felújításra nincs lehetőség. Pénz, pénz és pénz kellene. A paradicsomfeldolgozó vonal felújítása a terveknek megfelelően halad. Ez a vonal a tervezettnél több nyersanyagot is fel tudna dolgozni. A gyümölcsvonal egész évben működik majd. Ezen időszakoként uborkát és szóját exportra készülő darabos savanyúságot is gyártanak. Az utóbbi is jelentős tétel; hiszen majdnem 600 vagon mennyiségről van szó. Ennek a vonalnak a legjobb a gépkiszolgálási foka. Mert gyümölcsöt, dzsemet is lehet készíteni rajta.

Köz tudomású és többször leírtuk már, hogy szinte elodázhatalan már a gyár teljes rekonstrukciója. Ehhez azonban hiányoznak a pénzügyi lehetőségek. A gyár pártbizottságának munkaprogramja éppen ezért olyan feladatokat jelölt meg, melyek teljesítése elsősorban az embereken múlik. Elhatározták, hogy csökkentik a törtnapi hiányzások arányát. A munkaerő hatékonyságának fokozása a cél. Ha mindez meg is valósul, a mostaninál jobb bergazdálkodási szisztémát vezethetnek be — a differenciált bérezés teljes körű alkalmazása sem jelent feladatot. Komoly feladatok várnak a szocialista brigádmunkosokra is.

A már rendelkezésre álló adatok szerint jól indította idei gazdasági évét a Szegedi Konzervgyár. Csak egyetlen példa: tökéletes exportra a tervezettnél több készítmény indult útnak.

## Ünnepségek az űrhajózás napján

Az emberiség első világűrbeli követe, Jurij Gagarin űrrepülésének 20. évfordulója tiszteletére pénteken ünnepség-sorozatot rendeztek Budapesten.

Ember a világűrben címmel űrtechnikai kiállítás nyílt pénteken a Közlekedési Múzeumban, Jurij Gagarin űrrepülésének 20. évfordulója alkalmából. Megnyitót Pál Lénárd akadémikus, az MTA főtitkára, az MTA Interkozmosz Tanácsának elnöke mondott.

Az űrutatás mintegy kétféle eredményeit dokumentáló bemutató külön vitrinben helyezték el az első, embert szállító űrhajó, a Vosztok-I. modelljét, s a történelmi eseményt megörökítő fotókat.

A kiállítás egyik legbecsebb darabja a szovjet-magyar űrutatásból visszatért Szojuz-36 űrhajója; külön tárlókban láthatók az űrhajósok ruhái, az űr megjárás emléktárgyai és magyar űrrel-különlegességek, valamint a különféle orvosi biológiai eszközök.

A kiállítás felidézi az ember első Holdra lépésének nagy eseményét, bemutatja az ehhez használt eszközök modelljeit, s a Szojuz űrhajótípust, amelynek eddig negyven példánya repült, s amely lehetővé tette nemzetközi legények űrrepülését is. Farkas Bertalan kozmoszban készített felvételei, valamint hazánkban az Interkozmosz űrkutatási programban való részvételét dokumentáló műszerek és űr-eszközök gazdagítják a június 14-ig látható kiállítás anyagát.

A nap folyamán Korom Mihály, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára a KB székházában fogadta Valerij Kubaszovot, az első szovjet-magyar űrpáros, a Szojuz-36 parancsnokát. A szívélyes, baráti hangulatú találkozó részt vett Pál Lénárd akadémikus, az MTA főtitkára, az Akadémia Interkozmosz Tanácsának elnöke. Ott volt Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

Az emberiség első világűrbeli követe, Jurij Gagarin űrrepülésének 20. évfordulója tiszteletére pénteken délután az MTA dísztermében emlékünnepséget rendezett az MTA Interkozmosz Tanácsa és a Magyar-Szovjet Baráti Társaság országos elnöksége. Pál Lénárd akadémikus nyitotta meg az ünnepséget, amelynek elnökségében foglalt helyet többek között Borbándi János, a minisztertanács elnökhelyettese, Apró Antal, az MSZBT elnöke, továbbá politikai és állami életünk több más vezetője. Ott volt Valerij Muszatorov, a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének követtanácsosa, valamint az Interkozmosz-programban résztvevő szocialista országok nagykövetségeinek képviselői. Részt vett az ünnepségen az első szovjet-magyar űrpáros, Valerij Kubaszov és Farkas Bertalan alezredes, valamint Magyarai Béla kiképzett űrhajós is.

## Korom Mihály beszéde

Korom Mihály, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára mondott ünnepi beszédet, méltatva Jurij Gagarin 1961. április 12-én tett, 108 perces űrutatásának történelmi jelentőségét. Emlékeztetett arra, hogy a nagy tudományos világszenzáció, az ember első űrrepülése óta mindössze két évtized telt el, s a világűr kutatásában ma már számos ország vesz részt. Gagarin óta nagyon sokan megfordultak a kozmoszban. A továbbiakban kiemelte:

— A Szovjetunió a világűr meghódításában elért sikerei többet jelentenek, mint a tudomány és a technika magas színvonalának bizonyítékait. A világ első szocialista országa alig négy évtizeddel a Nagy Októberi Szocialista forradalom után a tudományban és a technikában is forradalmi jelentőségűt alkotott. A társadalomban bekövetkezett gyökeres változás nélkül elképzelhetetlen lett volna, hogy alig két emberöltő alatt eljusson egy ország a felfedezés az űrhajózásig. Ehhez el kellett jutnia a félfeudális viszonyoktól a szocializ-

mus, a kommunizmus építéséig.

Ezután Korom Mihály szólt a szovjet űrkutatás utóbbi két évtizedben elért eredményeiről, hangsúlyozva, hogy a Szovjetunió sohasem akarta kisajátítani az űrkutatás lehetőségét és hasznát.

— A Szovjetunió gyümölcsöző együttműködést valószínűsített az űrkutatásban is, mindenekelőtt a testvéri szocialista országokkal. A szocialista országok részvétele az interkozmoszban, a világűr kutatásban meggyőzően bizonyítja a szocialista társadalomban, a testvéri országok együttműködésében rejlő lehetőségeket — mondta a KB titkára. Hozzáfűzte: mindannyiunk meggyőződésed is kifejezésre jutott a Leonid Iljics Brezsnyev, az SZKB KB főtitkára, amikor a XXVI. kongresszuson arról szólt, hogy a testvéri országok űrhajósai nemcsak a tudomány és a népgazdaság érdekében munkálkodnak, hanem hatalmas jelentőségű politikai küldetést is teljesítenek. A közös űrrepülések valóban szorosabbra fűzték népeink egységét, barátságát, együttműködését, erősítették a szocialista hazafiságot és internacionalizmust.

— A magyar nép néhány hét múlva, május 26-án ünnepelni fogja a felejtethetetlen napnak első évfordulóját, amikor a bajkonuri űrrepülőterről felbocsátották a Szojuz-36 űrhajót, fedélzetén Valerij Kubaszov parancsnokkal és Farkas Bertalan kutató-űrhajóssal. Az első magyar űrhajós, Farkas Bertalan és a felkészülésben méltó társa, Magyarai Béla kiképzett űrhajós, valamint szovjet társaik helytállással és rokonszenves emberi magatartásukkal példaképpé váltak, szívünkbe zártuk őket. De büszkének vagyunk azokra a magyar tudósokra, mérnökökre, munkásokra, katonákra is, akik közreműködésükkel hozzájárultak a magyar űrkutatási tevékenység sikeréhez, és az űrrepülések során felhasznált magyar mű-

szerek kifejlesztéséhez. Köszönetünket fejezzük ki ezúttal is a testvéri Szovjetunióknak, hogy a Magyar Népköztársaság állampolgára űrrepülést hajthatott végre. Május 26. a magyar és a szovjet nép igaz barátságának kiemelkedő dátuma.

A továbbiakban Korom Mihály kitért arra, hogy az űrkutatás felgyorsította, új minőségi szintre emelte a tudomány termelőerővé válásának folyamatát hangsúlyozva, hogy az űrkutatással új lendületet nyert tudományoknak egyértelműen az emberiség közös gondjainak megoldását kell szolgálniuk.

— A világ ma választás elé került: engedje-e a világ népei, hogy a szélsőséges imperialista körök, a fegyverkezésben érdekelt monopóliumok, amelyek ma ismét hidegháborús hangokká mérgezik a nemzetközi légkört, pusztulásba sodorják az emberiséget, vagy pedig megállít parancsokkal a két világrendszer között fennálló katonai erőegyensúly megbontására, a fegyverkezési hajszák fokozására irányuló imperialista törekvéseknek, és az ember javára, a békés jövő építésére használják fel a korszerű tudomány vívmányait.

— Ugyanaz az űrszerkezet egyaránt szolgálhat békés és háborús célokat. Felvihet az űrbe embert pusztító gyilkos eszközöket, atom-, hidrogén-, neutronöltetet és az ember javát szolgáló tudományos műszereket. Mi amellet vagyunk hogy a világűr is a békés együttműködés színtere legyen. A szocialista országok külpolitikájának egyik alapvető vonása a különböző társadalmi rendszerű országok egymást gazdagító, népeik javát szolgáló együttműködésének szorgalmazása, az együttműködés fejlesztése különböző területeken. Ez konstruktív gyakorlati lépésekben, tettekben nyilvánul meg. A szovjet kom-

(Folytatás a 2. oldalon.)

## Új közszükségleti cikkek

A kereskedelem idején alapvető feladata a múlt év végére kialakult és megfelelőnek minősített ellátás fenntartása, s ahol mód van rá, a kereslet és a kínálat további közelítése, a szerényebb forgalomnövekedés mellett az igények választékosabb kielégítése. Az még nem mondható el, hogy mindig minden kapható. A kereskedelmi vállalatok az ipari partnereikkel közreműködve, a hiánycikkek csökkentése, megszüntetése mellett azonban kínálatuk bővítésére is törekednek.

A legkiegyensúlyozottabb ellátást nyújtó élelmiszer-kereskedelem például 130 választékú új terméket hoz forgalomba. Az ipar minden eddigénél több új készítmény megfelel az egészséges táplálkozás követelményeinek és gazdagítja a diétás választékot is. Nyolc-kilencféle energiaszegény konzerv, egyebek között kevés zsírral készült, marhahússal főzött káposztafélék, vagdalt húsos zöldbab- és zöldborsófőzelék kerül az üzletkebe. A lisztérzékenyek számára gluténmentes száraztésztát gyártanak, a kismamák dolgát pedig több mint húszféle bébiétel könnyíti. A mirelit ételek újabb térszaktákat hoznak forgalomba, kapható lesz például a mélyhűtött pizza, valamint a cseresznyés és káposztás rétes. A sütőipar az év

második felében harmincféle új termékkel jelentkezik, a Rákóczi szövetkezet például rozsdamentes ostyával, a nyíregyházi sütőipari vállalat sószegegy kenyérrel bővíti kínálatát. A húspar egyik újdonsága a magyaros paprikás sonka.

A kereskedelmi vállalatok közvetlen termelői kapcsolatokat kihasználva arra is tö-

rekednek, hogy egy-egy új fajta cikket csak ók hozzászállanak forgalomba. A csak nálunk kapható termékekben, főleg ruházati cikkekben, bővelkednek a Centrum áruházban, annál is inkább, mert saját üzemük szintén évente újítja meg választékát. A kínálatban akadnak visszatérő újdonságok is. (MTI)

## Tanácselnökök értekezlete

Papp Lajos államtitkárnak, a Minisztertanács Tanácsai Hivatala elnökének vezetésével tartott pénteki ülésükön két témát tárgyaltak a fővárosi, a megyei és a megyei városi tanácselnökök: elemezték a szakszervezetek és a tanácsok sokirányú együttműködésének időszerű feladatait, valamint a soron levő teendőket az ifjúságpolitika végrehajtásában. Az első téma vitaindítóját Prieszol Olga, a Központi Bizottság Szakszervezetének és Juhász Ottó, a Helyiipari és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezetének főtitkára tartotta. A második kérdéskört Barabás János, az Állami Ifjúsági Bizottság titkára ismertet-

te az Országában rendezett tanácskozás résztvevőivel. Az ülésen felszólalt Rácz Sándor, az MSZMP KB osztályvezetője is.

A tanácsok és a szakszervezetek együttműködésében a VI. ötéves terv időszakában előtérbe kerül a közgazdaságban munkálkodók szakmai felkészültségének fokozása — a szakszervezetek oktatási formáival is. Arra törekuszenek, hogy az eddigénél is hatékonyabban karolják fel az olyan munkaerőt, amelyek a tanácsapparátus dolgozóinak hivatástudatát, ügyintézési felkészültségét, felelősségérzetét kívánják fokozni.

Még ebben az esztendőben országsszerte napirendre tűzik a lakóterületek szervezésének, mindenekelőtt gazdasági irányításának korszerűsítését. Gyakorlati tapasztalatok birtokában igyekeznek megtalálni a kis- és a középvárosok tanácsigazgatásának az eddigieknél is eredményesebben szervezhető, működtethető formáit.

Az ifjúságpolitika időszerű kérdéseiről a vita középpontjába került a tanácskozás az országos tanácsos szervek irányító tevékenysége, e feladatkörének árnyaltabb és konkrétabb tétele egy-egy országrész ifjú és felnövekvő korosztályaival kapcsolatban. (MTI)